

Ausgabe 2022

steyr-traktoren.com

# TEILE AKTUELL

DEIN MAGAZIN  
FÜR TEILE, SERVICE  
UND ZUBEHÖR



Mit der Wartung von STEYR bereit für die kommende Saison!

## AUF DIE NÄCHSTEN

## 75 JAHRE ...

**Worauf du dich verlassen kannst.**

**75**  
JAHRE  
STEYR

**STEYR**  
TRAKTOREN

Der neue STEYR TERRUS CVT mit bis zu 313 PS

# KOMFORT & KONNEKTIVITÄT



Beim neuen STEYR TERRUS CVT haben unsere Ingenieure Außergewöhnliches geleistet, um in Sachen Komfort, Performance, Effizienz und Konnektivität einen Schritt voraus zu sein. Der stärkste STEYR aller Zeiten hat neben einer völlig neu entwickelten Kabine eine Vielzahl intelligenter Technologien mit an Bord. Und als zusätzliches Extra hat der neue TERRUS CVT als erster Traktor überhaupt ein schlüsselloses Zugangssystem „keyless go“ mit integrierter Wegfahrsperre. Jeder einzelne schlüssellose Transponder kann auf Fahrer und Maschine individuell programmiert werden.

» Der neue STEYR TERRUS CVT. Allen voraus.

**Worauf du dich verlassen kannst.**

**STEYR**  
TRAKTOREN



## NACH DER SAISON IST VOR DER SAISON

Bernadette Jungwirth  
Vertriebsleiterin Ersatzteile  
Case IH & STEYR DACH

Der Winter steht vor der Tür und die Vorbereitungen richten sich bereits wieder auf das nachfolgende Frühjahr. Verpass es nicht, frühzeitig zu planen und deine Maschinen beispielsweise durch unseren Winterservice wieder einsatzbereit zu machen. Sicherheit ist eines der wichtigsten Qualitätskriterien für eine Landmaschine. Unsere Ingenieure legen besonderen Wert auf die kleinsten Details. Deshalb empfehlen sie ausschließlich STEYR Originalteile für die Reparatur und Wartung deiner Maschine.

Nur STEYR Originalteile unterliegen ebenso strengen Qualitätsanforderungen wie unsere Maschinen. Das be-

deutet optimale Kompatibilität, perfekte Abstimmung aller Funktionsteile, maximale Produktqualität und du kannst dir absolut sicher sein, dass der Wert deiner Maschine erhalten bleibt.

Du siehst also: Für uns hört Service nicht beim Verkauf von Maschinen auf. Du erwartest zurecht die beste Betreuung und die besten Lösungen, sowohl beim Kauf deiner Maschine als auch danach – und das rund um die Uhr. Und genau dafür sind wir da – nach der Saison, vor der Saison und natürlich auch währenddessen.

SEITE 4–5  
**STEYR@HOME 2022**

SEITE 6–7  
**AUF DIE NÄCHSTEN 75 JAHRE ...**  
... mit der Wartung von STEYR bereit  
für die kommende Saison!

SEITE 8–9  
**DIE BESTEN TRAKTOREN AUF DEM FELDE**

SEITE 12–13  
**CONNECTED SERVICES & TELEMETRIE**  
Proaktiver Support mit mehr Überblick über den  
Zustand der Maschinen

SEITE 15  
**REMAN-PRODUKTLEBENSZYKLUS**

SEITE 16–17  
**PRECISION FARMING**  
Die neue STEYR 392-Antenne – für eine  
noch bessere Einsatzsicherheit

SEITE 18  
**STEYR TRAKTOREN**  
Optional mit zentraler Reifendruckregelung

# VON NEUESTER TECHNIK BIS ZU OLDTIMERN: ÜBERWÄLTIGENDE PUBLIKUMSRESONANZ BEIM STEYR@HOME 2022 EVENT

Mehr als 10.000 Besucher konnten bei den Tagen der offenen Tür im STEYR® Werk zum 75-jährigen Jubiläum der Traktorproduktion willkommen geheißen werden. Fans und Enthusiasten genossen Werksbesichtigungen, ein Unterhaltungsprogramm und eine Ausstellung klassischer, aktueller und zukünftiger Traktorentwicklungen.

Bereits an den ersten Tagen im Rahmen von STEYR®@HOME 2022 im Traktorenwerk im niederösterreichischen St. Valentin haben mehr als zehntausend Besucher und Besucherinnen die STEYR-Europazentrale besucht und das mo-

derne Traktorenwerk besichtigt. Neben einer umfangreichen Ausstellung von Oldtimer-Traktoren wurde auch ein Ausblick auf die Entwicklungen der Zukunft präsentiert.

beim KOMPAKT 5 bis zum topaktuellen TERRUS CVT die jüngsten Modelle der STEYR Traktorenproduktion begutachten sowie Traktorvorführungen live erleben, welche von der ehemaligen österreichischen Skirennläuferin Michaela Kirchgasser moderiert wurden. In Bummelzügen konnte an einer Werksbesichtigung teilgenommen werden, um die STEYR Traktorenfertigung hautnah mitzuerleben.

Auch die zukünftigen Entwicklungen wie etwa das STEYR Hybrid-Konzept, eine Weiterentwicklung des Konzepttraktors, wurden mit großem Interesse aufgenommen.

Die langjährige Geschichte und Innovationskraft des Unternehmens konnten die Besucher auch in der Oldtimer-Aus-

Es war die perfekte Gelegenheit, das 75-jährige Jubiläum des ersten von STEYR gebauten Traktors als bedeutenden Meilenstein direkt im Produktionswerk zu zelebrieren.

Die Besucher konnten beginnend





stellung bestaunen. Anhand der über 60 präsentierten Maschinen wurde gezeigt, wie stark STEYR von 1947 bis heute die Landtechnikbranche mitgestaltet hat.

Aber es gab nicht nur Traktoren auf dem Event – ein besonderer Publikumsmagnet war auch das ausgestellte Aprilia RS-GP 2022 MotoGP™ Motorrad. Mit einem solchen Bike konnte Aprilia den diesjährigen GP von Indonesien gewinnen. Es fährt weltweit im Rennen auf höchstem Niveau um die Meisterschaft und hat beim österreichischen Rennen am 21. August im steirischen Spielberg das STEYR Logo getragen.

Das Unterhaltungsprogramm der Veranstaltung war sehr vielfältig. Die jüngsten Besucher vergnügten sich im Geschicklichkeits-Parkour auf STEYR Trettraktoren sowie in der riesigen Traktorhüpfburg. Das Seilziehen „Mensch gegen Maschine“ und die STEYR Hot-Wire-Station waren weitere Highlights.

„Es hat uns sehr gefreut, so viele Besucher in unserem Werk begrüßen zu dür-

fen und nah an unseren Kunden zu sein“, sagt Gunnar Hauser, STEYR Business Director Österreich, Schweiz, Slowenien. „Die Teilnahme war wirklich überwältigend, ebenso wie die Begeisterung der Besucher für die Marke. STEYR hat seit vielen Jahren einen festen Platz bei den Kunden im Agrar-, Forst- und Kommunal-sektor“, so Hauser. „Dies war eine ausgezeichnete Möglichkeit, um uns für die langjährige Treue zu bedanken und unser Engagement für die Marke zu stärken.“

„Die Werksbesichtigungen waren eine großartige Gelegenheit, um zu zeigen, dass wir in St. Valentin in hochpräzise Fertigungstechnologie investiert haben, die unsere Mitarbeiter dabei unterstützt, Traktoren von höchster Qualität zu bauen und auszuliefern“, sagt Peter Friis, STEYR Head of Commercial Operations in Europa. „Darüber hinaus hat die Ausstellung vergangener und zukünftiger Traktortechnologie das Bestreben der Marke gezeigt, dass STEYR kontinuierlich innovative technische Lösungen für die stets neuen Herausforderungen

schaft, denen unsere Kunden gegenüberstehen.“

„STEYR ist einzigartig in seiner Marktposition und genießt weltweite Anerkennung als Hersteller erstklassiger Traktoren, die mit höchster Sorgfalt und modernsten Technologien gebaut und von einem hochqualifizierten Händlernetz betreut werden“, erläutert Peter Friis. „Während wir unsere Reichweite in bestehenden Märkten ausweiten und in neue Märkte vordringen, möchten wir so vielen Menschen wie möglich zeigen, was das Besondere an STEYR ist. Unsere Werksanlagen, in denen wir regelmäßig Besucher begrüßen, ist dafür der ideale Ort, wie der Erfolg von STEYR@HOME 2022 gezeigt hat.“

Der neue STEYR Terrus CVT ist in zwei Ausstattungspaketen – „Evolution“ und „Excellence“ – erhältlich, zusätzlich zu den frei konfigurierbaren Modellen, die sich in typischer STEYR Manier mit „à la carte“-Ausstattungsmerkmalen genau auf die jeweiligen Bedürfnisse anpassen lassen.



# AUF DIE NÄCHSTEN 75 JAHRE ...

» ... MIT DER WARTUNG  
VON STEYR BEREIT FÜR  
DIE KOMMENDE SAISON!



## STEYR SERVICE IST IMMER **FÜR DICH DA.**

STEYR Service ist dein zuverlässiger Partner, wenn es um die optimale Performance deines Traktors geht. Egal was du brauchst, STEYR Service steht dir das ganze Jahr lang rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Seite.

### **/// PREMIUM SERVICE**

Die STEYR Experten sind immer für dich da – 24 Stunden täglich, 365 Tage im Jahr. Ganz egal was du benötigst, wähle einfach die kostenlose Nummer der Premium Service Hotline 00800 7839 7000

### **/// S-TECH**

Auch die Telematik-Spezialisten im S-TECH Support Center stehen dir von Montag bis Freitag (7-19 Uhr) zur Seite und kümmern sich um alle Fragen, die unsere S-TECH-Lösungen betreffen. Du erreichst sie kostenlos unter 0800 0800 56

# WORAUF DU DICH VERLASSEN KANNST.

Wenn du deinen Traktor zum Wintercheck in eine STEYR Werkstatt bringst, wirst du doppelt zufrieden sein. Erstens, weil wir deinen Traktor auf Vordermann bringen. Und zweitens, weil du einen Rabatt auf alle Ersatzteile erhältst, die wir für die Wartung benötigen.



## WAS PRÜFEN WIR?

- 1 **ALLGEMEINER MASCHINENZUSTAND**  
Sicherheitsstandards, Undichtigkeiten
- 2 **MOTOR**  
Öl-/Kraftstoff-/Luftfilter, allgemeiner Zustand
- 3 **KÜHLSYSTEM**  
Frostschutzprüfung der Kühlflüssigkeit
- 4 **ARBEITSHYDRAULIKKREIS**  
Druck des Haupthydraulikkreises, Undichtigkeiten
- 5 **LENKUNG**  
Spurgelenke kontrollieren, Achsschenkellagerung
- 6 **BREMSEN UND REIFEN**  
Alle Bremsfunktionen, allgemeiner Zustand der Räder, Luftdruck
- 7 **FRONTHUBWERK/FRONTZAPFWELLE**  
Falls vorhanden: Überprüfung Fronthubwerksmanagement (EFH) und Dichtheit
- 8 **ANHÄNGERKUPPLUNG**  
Prüfung auf Verschleiß und Funktionsprüfung
- 9 **BELEUCHTUNG**  
Funktionstest nach §57a, Zustand Scheinwerfer
- 10 **KABINE**  
Kabinenluftfilter, Heizung/Belüftung
- 11 **ELEKTRISCHE SCHALTKREISE**  
Allgemeine Funktionen und Zustand, Alarmer (Monitor), Sicherheitseinrichtungen, Armlehne

## DEIN STEYR ANGEBOT

bis zu  
**10%**  
Rabatt auf  
Originalteile\*

Aktion gültig von 01.10.2022 bis 28.02.2023



\*Gültig im Aktionszeitraum bei allen teilnehmenden STEYR Händlern. Rabattaktion gültig auf alle STEYR Originalteile, die zur Reparatur der im Zuge des Fahrzeugchecks entdeckten Mängel benötigt werden. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# DIE **BESTEN TRAKTOREN** AUF DEM FELD



BEHALTE ALLES IM  
**ÜBERBLICK.**

LADE DIE MYSTEYR APP HERUNTER UND  
ERHALTE ZUGANG ZU S-FLEET



Ein Service von STEYR Traktoren



IMMER IN  
VERBINDUNG  
IMMER EINEN  
SCHRITT **VORAUSS**



STEYR TERRUS CVT mit bis zu 313 PS

6250 TERRUS CVT - 6270 TERRUS CVT -

6300 TERRUS CVT



## DAS ULTIMATIVE ARBEITSTIER



ABSOLUT CVT mit bis zu 270 PS

6185 ABSOLUT CVT - 6200 ABSOLUT CVT -  
6220 ABSOLUT CVT - 6240 ABSOLUT CVT



## WAHRE **EXPERTEN** ERKENNT MAN AM WERKZEUG



EXPERT CVT mit bis zu 140 PS

4100 EXPERT CVT - 4110 EXPERT CVT -  
4120 EXPERT CVT - 4130 EXPERT CVT



## MACHT DIE ARBEIT ZUM **VERGNÜGEN**



IMPULS CVT mit bis zu 225 PS

6150 IMPULS CVT - 6165 IMPULS CVT -  
6175 IMPULS CVT



## DER **ALLER-** BESTE



MULTI mit bis zu 117 PS

4100 MULTI - 4110 MULTI - 4120 MULTI



## UNTERSCHIEDET **DIE PROFIS** VON DEN AMATEUREN



PROFI und PROFI CVT mit bis zu 175 PS

4125 PROFI - 4135 PROFI - 4145 PROFI - 6150 PROFI  
4115 PROFI CVT - 4125 PROFI CVT -  
4135 PROFI CVT - 4145 PROFI CVT -  
6150 PROFI CVT



## GEHÖRT IN JEDE TOLLE **FAMILIE**



KOMPAKT S und KOMPAKT mit bis zu 120 PS

4055 KOMPAKT S - 4065 KOMPAKT S  
4080 KOMPAKT - 4090 KOMPAKT -  
4100 KOMPAKT - 4110 KOMPAKT\* -  
4120 KOMPAKT



\* in Deutschland nicht verfügbar





6



4



7



8



5



9



# CONNECTED SERVICES & TELEMETRIE

Durch die Connected Services erhält der STEYR Vertriebspartner einen besseren Überblick über den Zustand der Maschinen und Flotten seiner Kunden. Ein großer Vorteil ist, dass dadurch proaktiver Support möglich ist, was Ausfallzeiten verkürzt und die Effizienz deiner Traktoren optimiert.

## Verbundene Maschinen & Reduzierung von Ausfallzeiten

Für die Nutzung der Connected Services wird ein Konnektivitätsmodul und eine aktive Lizenz benötigt. Viele Modelle sind bereits ab Werk vorkonfiguriert und lassen sich beim Vertriebspartner freischalten. Das Erneuern von Lizenzen sowie die Nachrüstung von Konnektivitätsmodulen für Bestandsmaschinen ist möglich.

## Datenhoheit liegt bei dir

Du entscheidest individuell, ob deine Maschine Daten sendet und welcher Händler Zugriff auf diese erhält. Durch die Zustimmung ist es dem Vertriebspartner möglich, dich mithilfe der Connected Services schneller und besser

zu betreuen. Hierzu erhält dein Servicepartner alle wichtigen Informationen in seiner Werkstattplattform.

## Meine Flotte & Steuerzentrale

Alle Informationen zum Zustand der verbundenen Maschinenflotte sind in der Werkstattplattform „eTim“ unter „Meine Flotte“ und in der Steuerzentrale zusammengefasst. Hier erhält der Händler einen schnellen Überblick zu offenen technischen Alarmen, Fehlercodes, Wartungsinformationen und ausstehenden Produktverbesserungsprogrammen (PIPs). Alle Informationen sind farblich nach Schweregrad klassifiziert, was ein zügiges Identifizieren und Priorisieren von wichtigen Informationen ermöglicht. Die Steuerzentrale gibt durch ein Halb-

kreisdiagramm einen schnellen Überblick zur Gesamtzahl an warnenden oder kritischen Meldungen. Die anschauliche Darstellung der Informationen in eTim ermöglicht dem Händler eine bessere Planbarkeit und erhöht die Maschinenverfügbarkeit deiner Flotte.

## Breakdown Support & Technical Corner

Algorithmen überprüfen anhand von von Controller Area Network (CAN) Parametern und Fehlercodes kontinuierlich den Maschinenzustand und senden proaktiv einen „Technischen Alarm“, sobald ein Fehler auftritt. Der Händler erhält diesen „Technischen Alarm“ zusammen mit einem „Geführten Verfahren“ für die Fehlersuche in eTim. Das geführte Verfahren beschreibt den Fehler und

unterstützt den Service-Techniker durch eine Schritt-für-Schritt-Anleitung. Diese leitet den Service-Techniker durch eine strukturierte Diagnose, um den Fehler schneller zu identifizieren. Die Algorithmen informieren den Händler frühzeitig über ein Problem an deiner Maschine. Ausfallzeiten werden so minimiert. Die geführten Verfahren ermöglichen dem Händler, sich vor Anfahrt zum Feld vorzubereiten, um den Fehler nach Ankunft an der Maschine direkt beheben zu können. Das spart dir Zeit und Kosten.

Das Herzstück im Breakdown Support bildet der Technical Corner. Das ist eine Gruppe technischer Spezialisten, die historische CAN-Daten auswerten und produktspezifische Algorithmen erstellen. Diese werden als technischer Alarm an den Händler gesendet. Eine weitere Aufgabe ist das Erstellen der geführten Verfahren. Hierzu steht der Technical Corner mit den zuständigen Entwicklungsabteilungen in Verbindung, um die Verfahren immer aktuell zu halten.

### **Remote Support & Vorbereitung**

Der Remote Support zeigt dem Vertriebspartner die aktiven Fehlercodes oder eine Historie der Fehlercodes über 30 Tage an. Dadurch bekommt der Händler einen Überblick über den Zu-

stand des Fahrzeugs, kann sich optimal auf einen Einsatz vor Ort vorbereiten und gleich die erforderlichen Ersatzteile mitnehmen.

### **Interaktives Wartungstool**

Der interaktive Wartungsplan enthält alle wichtigen Details, die für die Durchführung einer Wartung notwendig sind. Die Wartungspläne sind über die Seriennummer an die Konfiguration der Maschine angepasst. Alle Schritte und Materialien für die Wartungen sind übersichtlich in eTim dargestellt. Für die bessere Planbarkeit der Wartungen erhält der Vertriebspartner einen Termin, welcher anhand der Nutzung der Maschine durch einen Algorithmus errechnet wird. Der Händler erhält frühzeitig eine Benachrichtigung, wenn ein Termin für eine Wartung ansteht. Bereits durchgeführte Wartungen werden digital in eTim abgespeichert.

### **Analytische Daten**

Ohne die Notwendigkeit ein Diagnose-tool anschließen zu müssen, erhält der Händler mittels diesem Feature Einsicht in die CAN-Daten. Der Verlauf der CAN-Parameter wird übersichtlich in Diagrammen dargestellt. Hierdurch hat der Händler die Möglichkeit, die Ursache von Fehlercodes über einen längeren Zeitraum zu ergründen. Der Vorteil

ist, dass die Informationen jederzeit zur Verfügung stehen und die Maschine nicht physisch vor Ort sein muss.

### **Maschinenbericht**

Der Maschinenverlaufsbericht gibt dem Händler einen Überblick über die Nutzung, den Verbrauch und relevante Temperaturverläufe deiner Maschine. Durch eine Vielzahl von graphischen Darstellungen zu Nutzung und Verbrauch kann der Händler dich optimal beraten, um die maximale Effizienz deiner Maschine zu erreichen.

### **Remote Display/Software**

Mit dem Infomat 1200 kann eine drahtlose Verbindung zum Remote-Service-Tool des Händlers aufgebaut werden. So kannst du eine Remote-Display-Sitzung starten. Diese spiegelt die Ansicht, welche du im Display siehst, wodurch der Händler dich bei Bedienungsfragen unterstützen kann.

### **mySTEYR**

Über mySTEYR entscheidest du, ob Maschinendaten über das Konnektivitätsmodul übertragen werden. Hier bekommst du zukünftig eine Übersicht, welche Wartungen bei deinen Maschinen anstehen. Weiterhin erhältst du die Möglichkeit, einen Maschinenverlaufsbericht zu exportieren, um die Nutzung deiner Maschinen zu analysieren. Durch die Verlinkung zum S-Fleet-Portal kannst du ebenfalls eine Remote-Display-Verbindung zu deiner Maschine mit Infomat 1200 herstellen.





»» **Ich kann die Umwelt  
schonen und Geld  
sparen mit REMAN, den  
wiederaufbereiteten  
Teilen von STEYR**

Genieße die Vorteile einer nachhaltigen und bezahlbaren Alternative:

- »» Wiederaufbereitet nach höchsten Standards
- »» 2 Jahre Garantie bei durchschnittlich 30 % weniger Kosten im Vergleich zu Neuteilen
- »» Wiederaufbereitung benötigt 80 % weniger Energie als die Produktion eines Neuteils

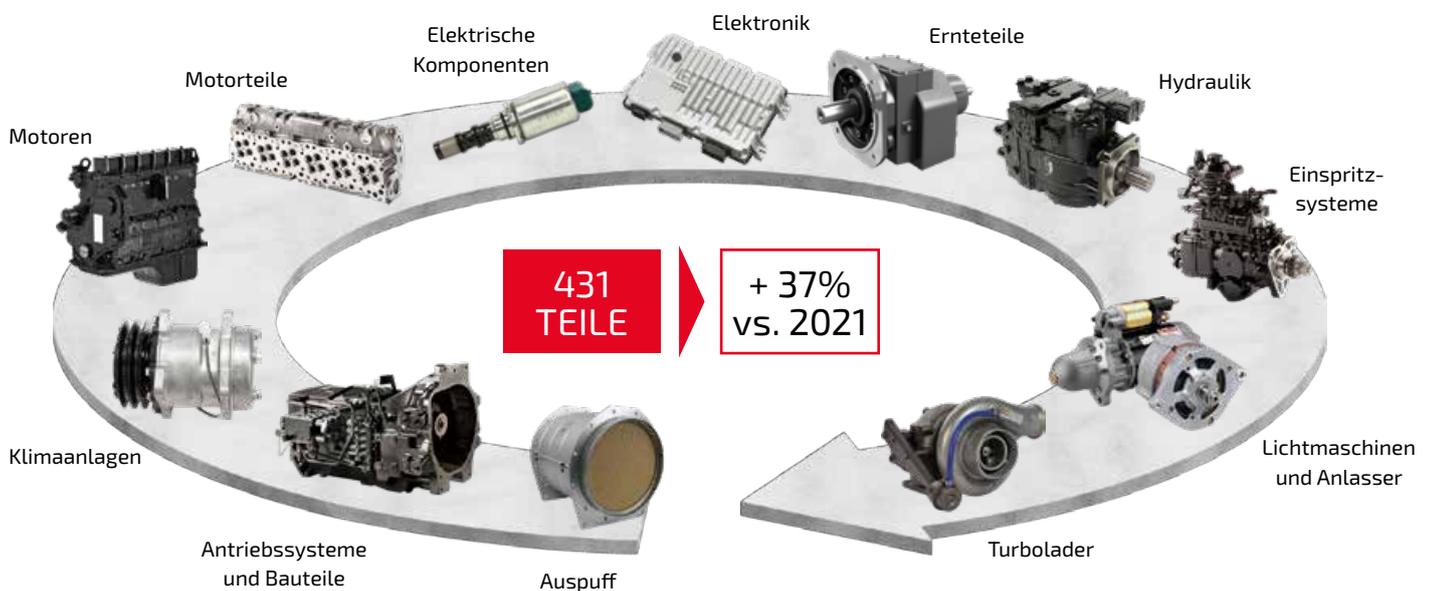


# REMAN-PRODUKT-LEBENSZYKLUS

STEYR REMAN-Teile bieten dieselbe Qualität wie unsere neuen Originalteile. Vergleicht man aber den Herstellungsprozess, verbrauchen sie bis zu 80 Prozent weniger Wasser, Energie und Rohmaterialien.



## PRODUKTANGEBOT 2022



# DIE NEUE STEYR 392-ANTENNE

FÜR EINE NOCH BESSERE EINSATZSICHERHEIT



## ///S-TECH

Ab dem Frühjahr 2023 wird die STEYR 372-Antenne flächendeckend von ihrem Nachfolger, der STEYR 392-Antenne abgelöst – als werksseitig verbaute Lösung sowie im Nachrüstbereich für STEYR Traktoren. Sie bietet erweiterte Funktionen, insbesondere im Bereich der Satelliten-Netzabdeckung, und hilft STEYR Kunden, am Puls der Zeit zu bleiben und sich für die Zukunft zu rüsten.

### EMPFANG ZUSÄTZLICHER SATELLITENKONSTELLATIONEN

Die STEYR 392-Antenne erfasst neben GPS- und GLONASS- ab sofort auch Galileo-, Beidou- sowie QZSS-Satellitensignale. Die Verbindung zu diesen vielfältigen Satellitensystemen sorgt für eine erhöhte Einsatzsicherheit, was sich insbesondere in schwer zugänglichen oder abgeschirmten Terrains positiv auf die Zuverlässigkeit des Spurführungssystems auswirkt. Auch das Risiko eines Signalausfalls wird minimiert.

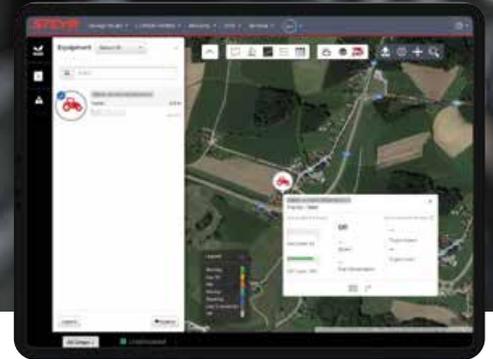
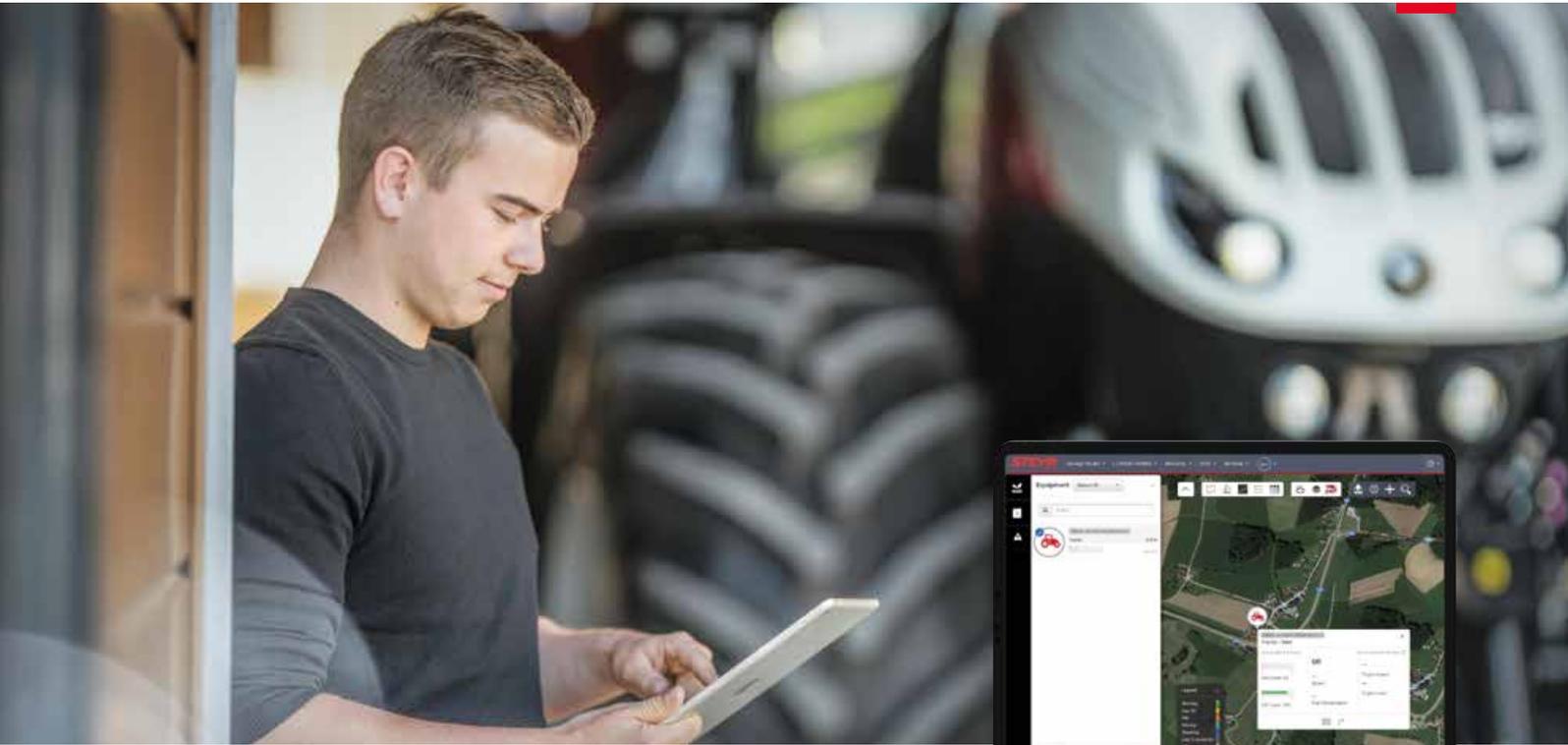
### GENAUIGKEITSOPTIONEN FÜR ALLE BEDÜRFNISSE

Neben erhöhtem Fahrkomfort sind die Vorteile eines Spurführungssystems hauptsächlich in einer maximal möglichen Genauigkeit von Anwendungen im Feld zu finden; so zum Beispiel die Minimierung von Überlappungen und die Möglichkeit einer teilflächenspezifischen Ausbringung. Auf diese Weise lassen sich Betriebsmittel einsparen und Kosten reduzieren. Aufgrund unterschiedlichster Bedürfnisse und Anwendungen kann bei der STEYR 392-Antenne aus drei Genauigkeitsoptionen gewählt werden:

- » **Level 1:** Basisgenauigkeit von bis zu 15 cm (Spur-zu-Spur)
- » **Level 2:** Mittlere Genauigkeit von bis zu 4 cm (Spur-zu-Spur); nur auf dem Nachrüstmarkt erhältlich
- » **Level 3:** Hohe, wiederholbare Genauigkeit von bis zu 1,5 cm (Spur-zu-Spur & Jahr-zu-Jahr) mit S-Tech RTK+

### KOMPATIBILITÄT MIT S-TECH-NACHRÜSTLÖSUNGEN

Die STEYR 392-Antenne ist mit vielfältigen Maschinenmodellen mit S-Tech 700 und S-Tech 700 Plus Display kompatibel: STEYR Expert CVT, Profi und Profi CVT, Impuls CVT sowie Absolut CVT. In Kombination mit den assistierenden Spurführungssystemen „EZ Pilot Pro“ oder „Autopilot MotorDrive“ lassen sich zudem Maschinen ausrüsten, welche werksseitig nicht über Spurführungsvorbereitung verfügen.



## S-FLEET

S-Fleet ist dein Portal zur Verwaltung von Fuhrpark, Betrieb und Daten. Es ermöglicht dir, betriebswirtschaftliche Entscheidungen auf Basis der von deinen Maschinen erzeugten Echtzeit- und Verlaufsdaten zu treffen. Dabei werden alle Vorgänge im Hintergrund für dich automatisiert erfasst und dokumentiert.

Durch integrierte Lösungen, die deinen Betrieb, deine Flotte und deine Anwendungen auf dem Feld miteinander verbinden, hilft dir mySTEYR S-Fleet dabei, in einem einzigen Portal den Überblick zu bewahren und deinen Betrieb maximal effizient zu führen. Das Beste daran: Dieser Service steht dir völlig kostenfrei zur Verfügung. Mit S-Fleet kannst du Daten von deinen Maschinen erhalten, beispielsweise Ertragskarten, sowie Daten zu deinen Maschinen senden, beispielsweise Fahrspuren oder Applikationskarten. Dabei behältst du die volle Kontrolle über den jeweiligen Vorgang und den Datenschutz. Teile deine Daten und relevanten Maschineninformationen sicher mit bevorzugten, vertrauenswürdigen Geschäftspartnern – jederzeit und überall.

- » Unterwegs Daten anzeigen, teilen und verwalten in Echtzeit
- » Sammeln und Visualisieren von Daten für bessere agrarökonomische Erkenntnisse und Entscheidungsfindungen
- » Flottenüberblick und Standortverfolgung deiner Maschinen
- » Zugriff auf verschiedenste Karten: Ertragskarten, Spurführungskarten, Applikationskarten und viele mehr



**/// S-FLEET**

Available on the  
**App Store**



GET IT ON  
**Google Play**



Registriere dich kostenlos bei [mysteyr.com](https://mysteyr.com) und lade die S-Fleet-App aus dem entsprechenden Store herunter.

# STEYR TRAKTOREN OPTIONAL MIT ZENTRALER REIFENDRUCKREGELUNG

Ob Bodenschutz oder Kraftstoffeinsparung: Die neue Reifendruckregelung in STEYR Traktoren bietet schlagkräftige Vorteile. Auf Wunsch wird die Anlage aus dem Hause Terra Care von einem Partnerunternehmen eingebaut, bevor der Traktor an die STEYR Kunden geliefert wird. Die Kunden freut's, wenn sie alles aus einer Hand bekommen.

Ab sofort ist die neue Reifendruckregelanlage für verschiedene Traktorbaureihen in den Leistungsklassen 115 bis 300 PS erhältlich – vom Profi bis zum Terrus CVT. Alle technischen Komponenten wurden für die verschiedenen STEYR Modelle optimiert. Dazu kommt eine neue intuitive Bedienoberfläche für ISOBUS, die exklusiv für STEYR entwickelt wurde.

### **VOM REIFENDRUCK ZUR KOSTENEINSPARUNG**

Der Druck der Reifen an der Vorder- und Hinterachse des Traktors sowie gegebenenfalls am Anbaugerät wird von einem einzigen Steuergerät reguliert. Darüber hinaus vermindert die Anlage den Bodendruck, der nicht durch das Anbaugerät beeinflusst werden kann. Natürlich lässt sich das System für sämtliche Anhänger und Anbaugeräte nachrüsten.

Denn Studien der Fachhochschule Südwestfalen bestätigen, dass eine Reifendruckregelanlage jährliche Einsparun-

gen von bis zu € 2.000 ermöglicht – bei einem Diesel-Jahresverbrauch im Wert von € 20.000. Gleichzeitig schützt die Anlage den Boden vor Verdichtung.

### **EDELSTAHL FÜR LÄNGERE HALTBARKEIT**

Alle Stahlbauteile des Systems wurden aus Edelstahl gefertigt. Der Reifendruck kann bei jeder Geschwindigkeit erhöht oder verringert werden, das System lässt sich manuell abschalten. Um eine kurze Aufpumpdauer zu erreichen, wird ein Kompressor mit hoher Kapazität und Druckluftspeicher als Sonderausstattung empfohlen.

Zusätzlich sind die Edelstahlrohre an den Achsen mit Siliziumkarbid-Dichtungsscheiben gesichert. Unter anderem deswegen bieten die verschleiß- und wartungsfreien Drehlager eine längere Nutzungsdauer. Bei der Steuerung des Anhängers wird ein mechanischer Hangausgleich serienmäßig angeboten, auf Anfrage ist ebenso die automatische Variante verfügbar.

### **WIN-WIN FÜR MEHR PS**

„Wir freuen uns, unseren Kunden in Zusammenarbeit mit unseren spezialisierten Partnerfirmen eine wirkungsvolle Lösung für alle PS-starken Traktoren anbieten zu können. Diese wird im Anschluss an die eigentliche Fertigung, aber vor Auslieferung an den Händler eingebaut“, so Christian Huber, Vice President Global Product Management bei STEYR Traktoren und Managing Director CNH Industrial Österreich GmbH.

„Diese Lösung ist ein Beispiel für unsere Win-win-Strategie – hier in idealer Weise realisiert durch verbesserten Bodenschutz in Verbindung mit Kraftstoffeinsparungen.“



# WIR BEI STEYR

## CHRISTIAN WAGNER

STEYR fasziniert Landwirte vieler Generationen. Unzählige Betriebe setzen auf die Zuverlässigkeit unserer Traktoren, um verschiedenste Aufgaben bewältigen zu können. Wir haben einen Mitarbeiter aus der STEYR Familie interviewt, der neben seiner täglichen Arbeit im Unternehmen auch nach der Arbeit mit STEYR Traktoren in Berührung kommt.



### TEILE AKTUELL: WIE LANGE UND WARUM STEYR?

*Christian Wagner:* Durch unseren Betrieb kenne ich die STEYR Traktoren schon aus meiner Kindheit. Die Faszination hat mich also sehr früh gepackt. Der Traktor war ein ständiger Begleiter auf meinem Weg. Die Begeisterung dafür hat nie nachgelassen und ich wollte zugleich auch mehr darüber erfahren. Mit meiner Stelle im Service habe ich dann mein Hobby zum Beruf gemacht. Ich erfahre viel über alle Baureihen und kann das Wissen natürlich bei meinen Maschinen am Hof anwenden.

### WIE HILFT DIR DEIN JOB BEI STEYR IM BETRIEB DAHEIM?

Durch meinen technischen Hintergrund weiß ich bestens über meine Traktoren Bescheid und kann mir selbst weiterhelfen. Durch die Arbeit im Service sehe ich, wie wichtig eine regelmäßige Wartung der Maschinen ist und welchen Vorteil die Verwendung von Originalteilen hat. Häufig hilft hier auch der „kurze Dienstweg“, um schnell an die richtige Information zu gelangen.

### WIE SIEHT DEIN TYPISCHER ARBEITSTAG AUS?

Durch unsere Rinderhaltung schnuppere ich bereits früh am Morgen Stallluft. Danach fahre ich nach St. Valentin in unseren Stammsitz in Österreich. Dort kümmere ich mich um verschiedene Serviceanfragen unserer Kunden. Wenn diese zu aller Zufriedenheit bearbeitet sind, geht es für mich zurück an meinen Hof und direkt auf das Feld oder die Wiese.



### WELCHEN SERVICE SCHÄTZT DU BEI DEINEM STEYR PARTNER?

Mir wird bei jeder Anfrage schnell und unkompliziert weitergeholfen. Egal ob ein schneller Werkstatttermin oder ein gutes Angebot zu Nachrüstungen. Ich weiß stets, dass ich in guten Händen bin und dass STEYR seinen Partnern die richtigen Werkzeuge an die Hand gibt.

### WIE REAGIERT STEYR AUF DEN KLIMAWANDEL?

Die Betriebe in der ganzen Welt stehen vor immer größeren Herausforderungen. Die Einsparung von Dünge- und Pflanzenschutzmitteln ist für jeden Betrieb von großer Bedeutung. Hier freut es mich, dass STEYR mit REMAN, den wiederaufbereiteten Ersatzteilen, einen großen Beitrag leistet, Ressourcen einzusparen, und mir als Landwirt die Qualität eines Originalteils zu guten Konditionen weitergibt.



**Feldwirtschaft:** Mais, Winterweizen, Wintergerste; Grünland

**Tierhaltung:** Stiermast

**Maschinen:** STEYR Profi 8080, STEYR 8080





**LANDTECHNIK**  
**SCHUIERER**

92421 Schwandorf / Haselbach  
Telefon: 0 94 31 - 2 11 54

[www.schuierer-landtechnik.de](http://www.schuierer-landtechnik.de)

Ansprechpartner: Michael Schuierer

Falls du keine weiteren Magazine erhalten möchtest,  
wende dich bitte an einen Händler deines Vertrauens.  
© CNH Industrial Österreich GmbH Parts & Service 2022